



185 Peninsula Blvd.  
Hempstead, NY 11550

Regina Armstrong  
Acting Superintendent  
of Schools  
(516) 434-4000 Ext. 4031  
Fax: (516) 292-0933

Rodney Gilmore, Ed.D.  
Associate Superintendent  
for Human Resources  
(516) 434-4000 Ext. 4021

Ahunna Akoma, Ed.D.  
Assistant Superintendent  
for Technology  
(516) 434-4000 Ext. 4101

James E. Clark  
Assistant Superintendent  
for Special Programs  
(516) 434-4000 Ext. 4014

Djuana Wilson  
Assistant Superintendent  
for Special Education  
(516) 434-4000 Ext. 4091

20 de marzo del 2019

Estimados Padres/Apoderados:

En unas pocas semanas, se administrarán a los estudiantes los exámenes de matemáticas y Artes del Idioma Inglés (ELA, por sus siglas en inglés) de los grados 3 a 8 del Estado de Nueva York. El año pasado, el número de sesiones de prueba para estas evaluaciones anuales se redujo de tres a dos; ese cambio sigue vigente este año. Esto significa que los estudiantes tomarán cada examen de materia durante sólo dos días de exámenes en lugar de tres como en años anteriores. Además, las pruebas ELA y matemáticas del 2019 para los grados 3-8 continuarán sin ser cronometrados.

El examen ELA se administrará en dos días escolares consecutivos como se describe en el Calendario de Pruebas del Estado de Nueva York entre el 2 de abril y el 3 de abril, y el examen de matemáticas se realizará en dos días consecutivos entre el 1 de mayo y el 2 de mayo. Preste atención: A todos los estudiantes del Distrito Escolar Hempstead se les administrarán las evaluaciones en papel.

El examen ELA se realizará en dos días escolares consecutivos a elección de su escuela entre el 2 de abril y el 4 de abril, y el examen de matemáticas se dará en dos días escolares consecutivos a elección de su escuela entre el 1 de mayo y el 3 de mayo. (A todos los estudiantes del Distrito Escolar Hempstead se les administrará las evaluaciones en papel.)

A continuación, encontrará un resumen de los cambios que se realizaron en los exámenes de Artes del Idioma Inglés y matemáticas de los grados 3-8 en los últimos años.

- **Menos sesiones de prueba.** El año pasado, las pruebas ELA y matemáticas de los grados 3–8 se redujeron de tres sesiones de prueba por materia a solo dos sesiones por materia, lo que significa que cada materia tendrá dos días de pruebas en lugar de tres. Con menos sesiones de prueba, cada prueba tendrá menos preguntas que en años anteriores, lo que disminuirá la fatiga de la prueba para los estudiantes y les permitirá demostrar mejor lo que saben y son capaces de hacer.
- **Las pruebas continúan sin horario, por lo que los estudiantes que todavía están trabajando en sus exámenes podrán seguir trabajando, dentro de los límites del día escolar regular.** A los estudiantes que terminen se les puede permitir entregar sus materiales de prueba (o enviar electrónicamente la prueba si la prueba se realiza en computadora) y abandonar la sala. Si es así, los estudiantes deben salir silenciosamente para no molestar a los estudiantes que aún trabajan.

- **Preguntas de examen revisadas y escritas por los Maestros del Estado de Nueva York.** Cientos de educadores del estado de Nueva York participaron en la creación y revisión de preguntas para los exámenes ELA y matemáticas del 2019, grados 3-8, y seleccionaron las preguntas para los formularios de prueba.

#### **Evaluación de Maestros y Directores / APPR**

- **El desempeño de los estudiantes en los exámenes ELA y matemáticas de los grados 3 al 8 del 2019 no tendrá consecuencias relacionadas con el empleo para las evaluaciones de maestros y directores.** Esto significa que ningún maestro o director de las escuelas públicas del estado de Nueva York se verá afectado por los resultados de los exámenes ELA y matemáticas del 2019 en los grados 3-8.

#### **Liberación de Preguntas de la Prueba e Informes de Instrucción**

- Las preguntas de los exámenes y los informes de instrucción se publicarán antes del final del año escolar. Al igual que en los últimos años, el Departamento de Educación del Estado publicará el 75 por ciento de las preguntas de las pruebas del 2019 y los informes de instrucción para educadores a partir del 1 de junio. Puede ver las preguntas de la prueba de 2018 en Engage NY <https://www.engageny.org/3-8>

Pueden encontrar más información sobre las pruebas estatales en el sitio web del Departamento de Educación del Estado  
<http://www.p12.nysed.gov/assessment/ei/eigen.html>

Gracias por tu tiempo y atención.



---

Regina Armstrong  
Superintendente Interino de Escuelas

/RA

c: Archivo